

A Força

1. INSIDE THIS FORCE

(Offered to Merle and Chris)

waltz

| Inside of this force
| Here I arrive

| With all love
| I want to consecrate

Pay attention
I ask my brothers
There is much to know
For those who want to learn

To receive
I must take
We must ask
If we want to travel

On this path
With my professor
Forever following
With my hummingbird



1. DENTRO DESTA FORÇA

(Offered to Merle and Chris)

valsa

Dentro desta força
Aqui eu chego

Com todo amor
Eu quero consagrar

Prestar atenção
Eu peço meus irmãos
Tem muito saber
Para quem quer aprender

Para receber
Eu devo tomar
Devemos pedir
Se queremos viajar

Neste caminho
Com meu professor
Para sempre seguindo
Com meu beija-flor



2. VIVA THE UNITING FORCES

(Offered to Padrinho Valdete)

waltz

Viva the uniting forces
And viva the waves of the sea
Viva the balancing forces
My master accompanies me

My master accompanies me
At the side of Jesus
I live in this force
At the side of the Holy Cross

Sets the sun and comes the moon
The brilliance of the moonlight
I live in this power
That teaches and guides me

I thank the Holy Daime
And Padrinho Sebastiao
Viva all Divine Beings
For this understanding



2. VIVA AS FORÇAS REUNIDOS

(Offered to Padrinho Valdete)

valsas

Viva as forças reunidas
E viva as ondas do mar
Viva as forças que balanceiam
Meu Mestre me acompanha

Meu Mestre me acompanha
Ao lado de Jesus
Eu vivo nesta força
Ao lado da Santa Cruz

O sol se põe, a lua vem
No brilho do luar
Vivo neste poder
Que me ensina e me guia

Agradeço ao Santo Daime
E ao Padrinho Sebastião
Viva todos Seres Divinos
Por esta compreensão



3. I GO TO BATAÇÃO

(Offered to Alex Hill)

I go to bateção
With my marreta in my hand
Five o'clock in the morning
With my brothers I go to battle

We have nothing to fear
Because God is with us
With firmness in thought
I begin the transformation

Beat well my brothers
Because Mestre is watching
Raise your marreta to the heavens
And bring it to Jagube

When the force arrives
Remember the Virgin Mother
She gives us our courage
And viva the batedores



3. EU VOU A BATAÇÃO

(Offered to Alex Hill)

Eu vou á bateção
Com minha marreta na mao
Cinco horas da manhã
Com meus irmãos vou batalhar

Não temos nada a temer
Porque Deus está com nós
Com firmeza no pensamento
Eu começo a transformar

Batam bem meus irmãos
Porque o Mestre está olhando
Levanta sua marreta para Céu
E traz para o Jagube

Quando a força chegar
Se lembrem da Virgem Mãe
Ela nos dá coragem
E Viva os batedores



4. I SEE ARCHANGEL ST. MICHAEL

(Offered to Anne Marie)

mazurca

The force was taking me
And São Miguel appeared to me
A warrior that comes from Heaven
Throwing Spears at the darkness
A warrior that comes from Heaven
To teach each brother

Pay attention to this lesson
And listen to my words
Because the battle is heavy
I need faith in my heart
Because the battle is heavy
I ask God for my forgiveness

I am here to teach
Those who want to learn
I ask my Saint Michael
To give me a new hope
I ask my Saint Michael
To show me how to throw the spear

I see Archangel Saint Michael
Fighting with the dragon
I pray to God in heaven
To pass to another level
I pray to God in heaven
To pray for Saint Michael



4. EU VI ARCANJO SÃO MIGUEL

(Offered to Anne Marie)

mazurca

A Força foi me levando
E São Miguel me apareceu
Um guerreiro que vem do Céu
Atira a lanças na escuridão
Um guerreiro que vem do Céu
Para ensinar cada irmão

Presta atenção a essa lição
E escute a minhas palavras
Que a batalha está pesada
Preciso ter fé no coração
Que a batalha está pesada
Eu peço a Deus o meu perdão

Estou aqui para ensinar
Àqueles que querem aprender
Eu peço a meu São Miguel
Para me dar nova esperança
Eu peço a meu São Miguel
Pra me mostrar como atirar a lanca

Eu vi o Arcanjo São Miguel
Lutando com o Dragão
Eu rezo a Deus do Céu
Para passar pra outro nível
Eu rezo a Deus do Céu
Para rezar por São Miguel



5. THE GUIDE OF OUR JOURNEY

(Offered to Angelina Nasso)

The guide of our journey
Is the ever Virgin Mary

She loves us like her son
Jesus Christ the Redeemer

This light is the love
That illuminates our path
Commencing with Saint Anne
She passed it to the Virgin Mother

You are a son of mine
And a part of this line
The force that you feel
Is my connection to you

Follow with faith in this doctrine
Because you have nothing to fear
With a silent mind
It is easier to comprehend

When you are discouraged
Stay calm and think of me
Because I am with you
Now until when you die



5. O GUIA DA NOSSA VIAJEM

(Offered to Angelina Nasso)

O guai da nossa viagem
É a sempre Virgem Maria

Ela nos ama como seu filho
Jesus Cristo Redentor

Este amor é a luz
Que illumina nosso caminho
Começou com Santa Ana
Ela passou à Virgem Mãe

Vois sois um filho meu
E uma parte desta linha
A força que você sente
É minha ligação a ti

Siga com fé nesta doutrina
Porque não tem nada a temer
Com a mente silenciosa
É mais fácil de compreender

Quando está esmorecido
Fique calmo e pense em mim
Porque eu estou contigo
Agora e até quando você morrer



6. EACH PASSAGE

(Offered to Will Leblanc)

Each passage that we endure
Is an opportunity to ascend
To learn, to understand
To heal and illuminate

My master is the owner of the session
And with him I travel in the astral
Concentration when the force arrives
Only he can tell us when we're through

I will remember the oath that I took
And affirm the commitment that I made
Also remember the Queen that I serve
Pay attention so as not to fall

Juramidam is who brings this power
And the healings that appear are good
Each one composed in their place
Allowing our mother to work

My brothers this work is very serious
And we must trust in the doctrine
Is is through our trust in God
That we receive our salvation



6. CADA PASSAGEM

(Offered to Will Leblanc)

Cada passagem que suportar
É uma oportunidade para ascender
Aprender, compreender,
Curar e illuminar

Meu Mestre é o dono da sessão
E com ele eu viajo no astral
Concentração quando a força chegar
Só ele pode dizer quando vai terminar

Eu vou lembrar do juramento que jurei
E afirmar o compromisso que eu fiz
Também lembrar da Rainha que eu sirvo
Presta atenção para não cair

Juramidam é quem traz este poder
E as curas que aparecer são boas
Cada um se compõe em seu lugar
Permitindo nossa mãe a trabalhar

Meus irmãos este trabalho é muito sério
E precisamos confiar na doutrina
Através da nossa confiança em Deus
Que nós recebemos a salvação



7. MASTER TEACHER

(Offered to Jeffrey Miller)

Oh my Master teacher
I ask that you guide me
And the Virgin Mother I ask of you
Give me force to battle

My brothers the time is now
To form a new battalion
My sisters the time is now
To form a new battalion
The union is what brings the calmness
Calmness in our hearts

We have a chance to go very high
We must cultivate the current
Have patience with your brother
Remember God in your mind
Have patience with your sister
Remember God in your mind

Lets follow my brothers lets follow
Rejoice this life is very good
Lets follow my sister lets follow
Rejoice this life is very good
Trusting in the Santo Daime
We travel to the beyond



7. MESTRE ENSINADOR

(Offered to Jeffrey Miller)

Oh meu Mestre ensinador
Eu peço que Vós me guie
E a Virgem Mãe a Vós eu peço
Daime força para batalhar

Meus irmãos o tempo é agora
Para formar um novo batalhão
Minhas irmãs o tempo é agora
Para formar um novo batalhão
A união é que traz a calma
Calma dentro do seu coração

Temos a chance para subir muito alto
Devemos cultivar nossa corrente
Tenha paciência com o seu irmão
Lembrar de Deus em sua mente
Tenha paciência com a sua irma
Lembrar de Deus em sua mente

Vamos seguir meus irmaos vamos seguir
Se alegrar, esta vida é muito boa
Vamos seguir minhas irmas vamos seguir
Se alegrar, esta vida é muito boa
Confiando no Santo Daime
Viajamos no além



8. THANKS TO GOD

(Offered to Mad. Nonata & Pad. Paulo)

I give thanks to God in Heaven
And the Virgin of Conception
Blessed is Mestre Irineu
Viva Padrinho Sebastiao

I will call my guides
To accompany me in the darkness
I ask for a still mind
In this work of Illumination

I give viva to all currents
Each one is a star in the Heavens
I ask force for my brothers and sisters
Doing the will of God

This path is demanding
And more demanding every day
I pray for force and health
To have a long life

This mission is Divine
I am here to pray and sing
When our work closes
Is when the real work begins



8. GRAÇAS A DEUS

(Offered to Mad. Nonata & Pad. Paulo)

Eu dou graças a Deus no Céu
E a Virgem da Conceição
Bendito é Mestre Irineu
Viva Padrinho Sebastião

Eu vou chamar meus guias
Para me acompanhar na escuridão
Eu peço por uma mente calma
Neste trabalho de Iluminação

Eu dou viva a todas as correntes
Cada um é uma estrela no Céu
Peço força para todos meus irmãos
Fazendo a vontade de Deus

Este caminho é exigente
E mais exigente a cada dia
Eu rezo por força e saúde
Para ter uma longa vida

Esta missão é Divina
Estou aqui pra rezar e cantar
Quando nosso trabalho fechar
É quando o real trabalho começa



9. SO BEAUTIFUL

(Offered to Skip Green)

So beautiful is the firmament
How lovely is Mother nature

The majesty of the forest
Is a precious secret

The expanse of space
The sun, the moon, the stars
All the states of consciousness
Realized in the session

The vibrations of our thoughts
Are a superior force
The work that we do
Is not only for us

All the beings and all the archangels
Are watching the session
My Father and my Mother
Hold our doctrine

Take advantage of this incarnation
You know not what you have
To continue this tradition
To know the master



9. TÃO BONITO

(Offered to Skip Green)

Tão bonito é o firmamento
Que Linda a Mãe natureza

A majestade da floresta
E um segredo presioso

A expansão do espaço
O sol, a lua, a terra
Todos estados de consciência
Realizados na sessão

As vibrações dos nossos pensamentos
É a força superior
O trabalho que fazemos
Não é só por nós

Todos seres e todos Archanjos
Estão olhando na corrente
Meu Pai e Minha Mãe
Seguram nossa doutrina

Aproveite esta incarnation
Não sabe o que tu tem
Continuar esta tradição
Para conhecer o Mestre



10. SAINTS OF THE JUNGLE

(Offered to Neal)

| I went on a journey
| To meet the Saints of the Jungle

| And the forest was very dark
| And I did not know where to go

| But I did not get discouraged
| Because I knew that I would overcome
| I listened very carefully
| For the calls of the Saints of the Jungle

Continuing my journey
I entered the terreiro of a warrior
He had wings of gold and light
And a cocar full of feathers

This warrior said to me
If you have fear it is ingratitude
Endure all these passages
To prove that you are deserving

And then the forest began to shake
And all the Saints began to dance
I was playing in a musical band
With my brothers and my friends

Thanks to God for this grande festa
And a blessing to all my brothers and sisters
Viva the opportunity
To meet the Saints of the Jungle



10. SANTOS DA MATA

(Offered to Neal)

| Eu fiz uma viagem
| Para conhecer os Santos da Mata

| E a floresta esatava escura
| E eu não sei para onde ia

| Mas eu não esmorecei
| Eu sabia que ia vencer
| Eu ouvi cuidadosamente
| Os chamados do Santos da Mata

Continuando a minha viagem
Entrei no terreiro de um guerreiro
Ele tinha asas de oro e luz
E um cocar cheio de penas

Este guerreiro disse para mim
Si tiver medo é ingrataido
Suportar todas estes passagens
Para provar que está merecido

E a floresta começou a balancar
E todos os Santos comecaram a bailar
Fui tocando numa banda de musicos
Com meus amigos e meus irmãos

Graças a Deus por esta grande festa
E uma benção por todos meus irmãos
Viva esta oportunidade
Para conhecer os Santos da Mata



11. TWO SEEDS

(Offered to Mehdi)

waltz

Here I planted two seeds
One for me and the other for Mestre

Be careful with these seeds
They represent your life

My father forgive my sins
Do with me what you want
He said to me have firmness
Don't run and take what I give you

My mother I ask for your light
Give me force so that I can grow
My mother said to me
I want to see who are the warriors

My master to you I thank
This seed is for you
If you see that I am deserving
Don't let me get discouraged

In order for these seeds to grow
They need very deep roots
One day they will be a tree
For the sacred birds to land



11. DUAS SEMENTES

(Offered to Mehdi)

valsa

Aqui eu plantei duas sementes
Uma pra mim e a outra pro Mestre

Cuidado com estas sementes
Elas representam sua vida

Meu pai perdoai minhas culpas
Faz de mim o que quiser
Ele disse pra mim ter firmeza
Não corre e toma o que eu te dou

Minha Mãe eu peço sua luz
Daime força para crescer
Minha Mãe disse para mim
Quero ver quem são os guerreiros

Meu Mestre a vós agradeço
Esta semente é pra voce
Se ver que estou merecendo
Não me deixa esmorecer

Para estas sementes a crescerem
Precisa raizes profundas
Um dia vai ser uma arvore
Para os passaros sagrados pousarem



12. CHRISTMAS DAY

(Offered to Taylor, Tie & Josie)

Saint Gabriel already spoke
the wise men
Are arriving with their gifts
To offer to the Prince of Peace

In the battalion of the Virgin Mother
There will be a new general
Because many were called
To battle in this war of love

In order to win this battle
Remember Jesus Christ the Redeemer
He transforms his warriors
We are the petals of this flower

Jesus, I ask of you
Deliver me from all evil
I give Viva to my King
Viva Jesus on this day of Christmas



12. DIA DE NATAL

(Offered to Taylor, Tie & Josie)

São Gabriel já falou
E os homens sábios
Estão chegando com seus presentes
Para oferecer ao Príncipe da Paz

Na batalhão da Virgem Maria
Vai ter um novo general
Porque muito fui chamada
Para batalhar nesta guerra do amor

Para vencer nesta batalha
Se lembrar Jesus Cristo Redentor
Transforma seus guerreiros
Nos somos as pétalas desta flor

Jesus, a vós eu peço
Livra me de todo mal
Eu dou Viva a meu Rei
Viva Jesus neste dia de Natal



13. IN THE MIDST OF THESE WAVES

(Offered to Cires)

mazurca

In the midst of these waves
A light appeared to me

This light is from Jesus
To clean and to heal
This force from Jesus
To teach you how to swim

Imploring my father in Heaven
And the Virgin of Conception
Santa Maria give me your comfort
And hold my hand
Santo Daime and my Master
Give me the force of a lion

Remember your teachings
In the world of illusion
The waves are rising
With the order of my father
With certainty I will overcome
By the grace of my mother



13. NO MEIO DESTAS ONDAS

(Offered to Cires)

mazurca

No meio destas ondas
Uma luz me apareceu

Esta luz é de Jesus
Para limpar e curar
Esta força de Jesus
Para te ensinar a nadar

Implorando meu pai do Céu
E a Virgem da Conceição
Santa Maria dai me seu conforto
E segura minha mão
Santo Daime e meu Mestre
Daime força de um leão

Se lembrar seus ensinios
No mundo de ilusão
As ondas estão subindo
Com a ordem do meu Pai
Com certeza eu vou vencer
Pela graça da minha Mãe



14. HERE COMES THE SUN

(Offered to Christian Von Seydlitz)

|| Here comes the sun
|| Here comes the sun
|| To heal us

| The teachings are transmitted
| To those who listen
| Tune your aparelho
| In order to receive your healing

Here comes the force
Here comes the force
To clean us

The force that you feel
Is a Divine Being
The more faith you have
The more he has to give you



14. LÁ VEM O SOL

(Offered to Christian Von Seydlitz)

Lá vem o Sol
Lá vem o Sol
Para nos curar

Os ensinios estão transmitidos
Para aqueles que escutar
Afine o seu aparelho
Para receber sua cura

Lá vem a força
Lá vem a força
Para nos limpar

Esta força que você sente
É um Ser Divino
Quanto mais fé você tem
Mais ele tem para te dar



15. IN THE FIRMAMENT

(Offered to Thomas Sandbichler)

| Here I go
| In the Firmament

| With my guides in my mind
| And my Master in front of me

Here I sing
With a lot of force
Because my guides said to me
That they like it when I do it like that

I firm myself
In order to receive
The Holy Grace of our Lady
And the splendors of our Creator

I always ask
To God in Heaven
That I never forget
The Glory of the Firmament



15. NO FIRMAMENTO

(Offered to Thomas Sandbichler)

Aqui eu vou
No Firmamento

Com meus guias na minha mente
E meu Mestre na minha frente

Aqui eu canto
Com muito força
Porque meus Guias disseram para mim
Que eles gostam quando eu faço assim

Eu me firmo
Para receber
A Santa Graça da Nossa Senhora
E os esplendores do nosso Criador

Eu sempre peço
A Deus no Céu
Que nunca eu me esqueça
Da Glória do Firmamento



16. VOICE OF THE DESERT

(Offered to Pete Yazzi)

I hear a voice in the desert
Calling me to humble myself
To remember the people of this land
And honor my ancestors

I smell the flowers of the desert
The flowers are my ancestors
I see a little bird flying
The spirit of the people of this land

I must respect this land
Because it does not belong to me
The plants, the rocks and the sky
They belong to the people Cahuilla
(Kaw-we-ah)

I give Viva to the great desert
Your secrets are precious
I pray to God in Heaven
To bless the people of the desert



16. VOZ DO DESERTO

(Offered to Pete Yazzi)

Eu ouvi a voz do deserto
Me chamando para me humilhar
Para lembrar o povo desta terra
E honrar os meus ancestrais

Eu sinto as flores do deserto
As flores são os meus ancestrais
Eu vejo um passarinho voando
O espírito do povo desta terra

Eu devo respeitar esta terra
Porque não pertence a mim
As plantas, as pedras e o Céu
Todos pertencem ao povo Cahuilla
(Kaw-we-ah)

Eu dou Viva ao grande deserto
Seus segredos são preciosos
Eu rezo a Deus do Céu
Para abençoar o povo do deserto



17. KING JAGUBE

(Offered to Courtney Oqvist)

Six o'clock in the morning
With my brothers we go to work
The volcano is very high
We must firm ourselves

I present myself to the King Jagube
He is the King of the Jungle
Bless our session
And consecrate our festival

To work with the King Jagube
This force you must navigate
Forever to be faithful
To my master in the heights where he is

Who has firmness will be punished
And who runs will suffer more
Believe in Jesus Christ
He is our savior



17. REI JAGUBE

(Offered to Courtney Oqvist)

Seis horas da manhã
Com meus irmãos vamos trabalhar
O vulcão é muito alto
Precisamos se firmar

Me apresentar ao Rei Jagube
Ele é o dono da floresta
Abençoar nossa sessão
E consagrar a nossa festa

Para trabalhar com o Rei Jagube
Nesta força é preciso navegar
Para sempre serei fiel
Ao meu Mestre nas alturas onde está

Quem tem firmeza vai ser punido
E quem correr vai sofrer mais
Acreditar em Jesus Cristo
Ele é o nosso Salvador



18. WHEN THE NIGHT COMES

(Offered to Inga)

| When the night comes
| And the stars shine

| It is proof of love
| And a symbol of truth

When the day comes
Shine of the dawn
Salve mamãe Yemanjá
And Ogum da Beira Mar

Here comes the force
To firm us
Have love and have firmness
So you can travel



18. QUANDO A NOITE VEM

(Offered to Inga)

Quando a noite vem
E as estrelas brilham

É a prova do amor
E o símbolo da verdade

Quando o dia vem
Brilho do amanhecer
Salve Mamãe Yemanjá
E Ogum da Beira Mar

Lá vem a força
Para nos firmar
Ter amor e ter firmeza
Para poder viajar



19. CABOCLOS COME

(Offered to Céu da Serra da Misericórdia)

Caboclos come to work
Here in Rio de Janeiro

Then union of the north and south
The gringos and the Brazilians

I give viva to Yawa
And the people Yawanawa
Salve salve Ogum da Beira Mar
Salve salve Mamae Yemanja

Bless this church
And all the brotherhood
I give viva to the immensity
To Ceu da Serra da Misericórdia



19. CABOCLOS VEM

(Offered to Céu da Serra da Misericórdia)

Caboclos vem pra trabalhar
Aqui no Rio de Janeiro

A união do norte e o sul
Os gringos e os Brasileiros

Eu dou viva a Yawa
E o povo Yawanawa
Salve salve Ogum da Beira Mar
Salve salve Mamãe Yemanjá

Abençoei esta Igreja
E a toda irmandade
Eu dou viva a imensidão
Ao Céu da Serra da Misericórdia



20. HOLY WATERS

(Offered to Sandra Garfinkel)

mazurca

Holy waters that come from heaven
Blessing here the earth
I am a son of my father
I am coming from the stars

Increase my faith
So I can follow this light
I surrender to the Empire
Of our Lord Jesus

The ever Virgin Mary
And my Divine God
Illuminate my path
So I can enter Heaven

My secret is in the sun
And also in the moon
I give viva to the stars
It is there from where I came



20. AGUAS SANTAS

(Offered to Sandra Garfinkel)

mazurca

Águas Santas que vem do Céu
Abençoando aqui na terra
Sou um filho do meu pai
Estou vindo das estrelas

Aumentai a minha fé
Para eu seguir nesta luz
Eu me entrego ao Imperio
Do nosso Senhor Jesus

A sempre Virgem Maria
E o meu Divino Deus
Iluminai meu caminho
Para eu poder entrar no Céu

Meu segredo esta no sol
E na lua tambem
Eu dou viva as estrelas
É de lá que eu vim



21. PEOPLE OF JURAMIDAM

(Offered to José Sulla)

The old time arrives for the New Age
To show how to navigate
With the sun, the moon, and the stars

Continuing the meditation
That Jesus left on the earth
For in this incarnation
We unravel the mystery

Firm yourself to receive the the force
Silence to hear your ancestors
Because here in this salão
All of us are equal

I give Viva to our master in the astral
He guards his flock
The people of Juramidam



21. POVO DO JURAMIDAM

(Offered to José Sulla)

O velho tempo chega para a Nova Era
Para mostrar como a navegar
Com o Sol, a Lua e as estrelas

Continuando a meditação
Que Jesus deixou na terra
Porque nesta encarnação
Destinchamos o mistério

Se firmar para receber a força
Silêncio pra ouvir seus ancestrais
Porque aqui neste salão
Todos são iguais

Eu dou Viva ao nosso Mestre no astral
Ele guarda o seu rebanho
O povo do Juramidam



22. SPIRITUAL SCHOOL

(Offered to Adam Adler)

I come to transform
In the middle of the sea

Bringing the teachings
Of Master Juramidam

Respect your brothers
With love and joy
Consecrating this love
Of the ever Virgin Mary

I am the shine of sun
And everything here is mine
Work many years
To arrive there in heaven

This doctrine is divine
It is a principal thing
Have force and have love
In this spiritual school



22. ESCOLA ESPIRITUAL

(Offered to Adam Adler)

Eu vim para transformar
No meio deste mar
Trazendo os ensinamentos
Do Mestre Juramidam

Respeitar os seus irmãos
Com amor e alegria
Consagrando este amor
Da sempre Virgem Maria

Eu sou o brilho do sol
E tudo aqui é meu
Trabalhar muitos anos
Para chegar lá no Céu

Esta doutrina é divina
É uma coisa principal
Tenha força, tenha amor
Nesta escola espiritual



23. YOUR MEMORY

(Offered to Mariana)

There in the astral in the direction
Heaven I encountered with Mestre Irineu He gave me a
beautiful message
And ordered me to share it with you

When you leave the earth
All you have are your memories
Take advantage of this incarnation
And pray to remember

Don't forget the Holy Love
Of Jesus Christ our savior
And the Virgin Mother with her
Compassion will calm your heart

And so my brothers/sisters
Have firmness and be happy Because one day there in the
heights of
Heaven you can remember this beautiful life



23. SUA MEMÓRIA

(Offered to Mariana)

Lá no astral na direção do Céu
Eu Encontrei com Mestre Irineu
Ele me deu uma linda mensagem
E ele me mandou compartilhar Com você

Quando você sair da terra
Voce só leva suas memórias
Aproveitar esta incarnacão
E rezar pra lembrar

Não se esqueça do Santo Amor
De Jesus Cristo, o nosso Salvador
E a Virgem Mãe com sua compaixão
Vai acalmar seu coração

E então meus irmãos
É ter firmeza e se alegrar
Porque um dia lá no alto do Céu
Tu podes lembrar esta vida bonita



24. LIKE JESUS IN THE DESERT

(Offered to Skip Green)

mazurca

Like Jesus in the desert
Forty days and forty nights

I made my diet
To clean and know who I am
I made my diet
Praising God in Heaven

This Holy diet
Is a spiritual thing
Separating the chaff from the wheat
With the force of Sao Miguel
Separating the chaff from the wheat
Forever to be faithful

Respect Holy Medicines
Medicines of the forest
I consecrate Santa Maria
She takes me to the heights
Santa Maria is my guide
Salve Salve pure Virgin Mother

This day of Easter
Jesus rose for all of us
To arrive with his father
Our father of redemption
To arrive with his mother
Our mother of compassion



24. COMO JESUS NO DESERTO

(Offered to Skip Green)

mazurca

Como Jesus no deserto
Quarenta dias e quarenta noites

Eu fiz minha dieta
Para limpar e saber quem sou eu
Eu fiz minha dieta
Louvando a Deus do Céu

Esta Santa dieta
É uma coisa espiritual
Seperando o joio do trigo
Com a força de São Miguel
Seperando o joio do trigo
Para sempre ser fiel

Respeitar as Santas Medicinas
Medicinas da floresta
Eu consagro Santa Maria
Ela me leva nas alturas
Santa Maria é minha guia
Salve, Salve, Virgem Mãe pura!

Neste dia de Páscoa
Jesus leva pra todos nós
Para chegar com seu Pai
Nosso pai da redenção
Para chegar com sua Mãe
Nossa mãe da compaixão



24. LIKE JESUS IN THE DESERT (continued...)

(Offered to Skip Green)

mazurca

I give Viva to Jesus Christ
Yes I Viva all the angels

I hear the angels singing
Praising the Creator
Shaking in the astral
Consecrating this love



24. COMO JESUS NO DESERTO (continued...)

(Offered to Skip Green)

mazurca

| Eu dou Viva a Jesus Cristo
| Sim dou Viva a todos anjos

| Eu ouvi os anjos cantando
| Louvando o Criador
| Estremecendo no astral
| Consagrando este amor



25. FORCE OF THE CURRENT

(Offered to Narină)

Our little boat
Is navigating the sea
With the sailors
Working in union
But the waves are rising
Yes the waves are rising

With the force of Heaven
Who sent it was Juramidam
Our destiny
Is in our hands

New world
New time new era
So many splendors
In the Sovereignty
But the shaking is arriving
Yes the shaking is arriving

I have faith
In the new generation
With the Master in our minds
We grow the force of the current



25. A FORÇA DA CORRENTE

(Offered to Narinã)

Nossa barquinha
Está navegando neste mar
Com os marinheiros
Trabalhando em união
Mas as ondas estão subindo
Sim as ondas estão subindo

Com a força do Céu
Quem mandou foi Juramidam
Nosso destino
Está em nossas mãos

Novo mundo,
Novo tempo, nova era
Tantos primores
Na Soberania
Mas o balanço está chegando
Sim o balanço está chegando

Eu tenho fé
Nas novas gerações
Com o Mestre em nossas mentes
Crescemos a força da corrente



26. GRADUATION

(Offered to Gabriel Knoedt)

I am here I am following my line
With the King Jagube and the leaf Queen

We are inside the session
Here on this beautiful volcano

With firmness we are working
And the Jagube is teaching
We must have union
This is our graduation

It's with the sun the moon and the stars
It's with the wind the earth and the sea
I firm myself in the forest
Were comes this great festa

I live for this reunion
With my marreta and Jagube in hand
I ask God to not forget
Parabens Céu do Hawai'i



26. GRADUAÇÃO

(Offered to Gabriel Knoedt)

Estou aqui vou seguindo minha linha Com o Rei Jagube e a
folha Rainha

Estamos dentro da sessão

Aqui neste lindo vulcão

Com firmeza nos estamos trabalhando

E o Jagube esta ensinando

Precisamos ter união

Esta é a nossa graduação

É com o sol é com a lua e as estrelas

É com o vento com a terra e com o mar

Eu me firmo na floresta

Da onde vem esta grande festa

Eu vivo por esta reunião

Com minha marreta e Jagube na mão

Eu peço Deus para não esquecer

Parabens Céu do Hawai'i



27. THE FORCE

(Offered to Andrew Armstrong)

waltz

Here I come to present
The force that God gave m
The force that comes from the forest
Is the same force of São Irineu

This force brings shaking
Shaking to reveal
But I stay firm in my place
So I can attain

I call mamãe Yemanja
I summon the waves of the sea
With the arrows of King Oxossi
I have force to navigate

This force is not to be mocked
One must humble oneself
This force it is Santo Daime
This force is Juramidam



27. A FORÇA

(Offered to Andrew Armstrong)

valsa

Aqui eu vim apresentar
A força que Deus me deu
A força que vem da floresta
É a mesma força de São Irineu

Esta força traz o balançar
Balanceia para revelar
Mas eu fico no meu lugar
Para eu poder alcançar

Eu chamo mamãe Yemanjá
Eu convoco as ondas do mar
Com as flechas do Rei Oxossi
Eu tenho força para navegar

Esta força não é pra zombar
Precisa se humilhar
Esta força é o Santo Daime
Esta força é Juramidam



28. THE BAND OF GOD

(Offered to Michelle Smyth)

| I am here I am saying to you

| That the time has arrived to prove your worth

| These passages are gifts from God

| To accelerate our existence to arrive there in Heaven

You don't know me, but I know you

The same line in a different time

Many secrets, splendors and gifts

I will give to you when you earn them



28. A BANDA DE DEUS

(Offered to Michelle Smyth)

Estou aqui estou dizendo pra você
Chegou o tempo para provar seu valor

Estas passagens são os presentes de Deus
Pra acelerar nossa existencia para chegar la no Ceu

Não me conhece mas eu te conheço
A mesma linha em um tempo diferente
Muitos segredos, primores, e presentes
Eu darei para você quando você merecer

Santa Maria é quem me ensina
Santo Daime é quem me domina
Vou estudando com o sete estrelas
Com o meu sete cordas estou provando meu valor
Ouça o som do nosso festival
Vialoãs, acordeões, tambores e maracas
Este estalo agrada os olhos do Céu
Dando viva nossa força viva a Banda de Deus



29. RAINBOW WARRIORS

(Offered to Anne Marie)

I am here in the middle of the forest
Ogum da mata and the Rainbow
Are here to accompany me

Pay attention to what is happening
The spirits of the forest
Are here to guide us

I am here in the middle of the igarapé
Here comes the medicines to show me
The path of Yawanawa

To be faithful one must have discipline
My son go to the depths of the jungle
Be welcome to follow your destiny

With the blessing from Madrinha Rita
The Rainbow warriors
Are painted there in Heaven



29. GUERREIROS DO ARCO IRIS

(Offered to Anne Marie)

Estou aqui no meio da floresta
Ogum da mata e o Arco Iris
Estão aqui para me acompanhar

Prestem atenção no que esta acontecendo
Os espiritos da floresta
Estão aqui para nos guiar

Estou aqui no meio do igarapé
La vem as medicinas para me mostrar
O caminho do povo Yawanawa

Para ser fiel precisa ter disciplina
Meu filho va nas profundezas da mata
Seja bem-vindo para seguir o seu destino

Com a benção da Madrinha Rita
Os guerreiros do Arco Iris
Estao pintados la no Céu



30. THE ARMY OF THE QUEEN

(Offered to CDP, CAB, Josh Harris)

It was the year 2017
When the cycle was completed
The Virgin Mother of Conception
Our planet in her hands
São Miguel, São Raphael
Atop the gate

The old time is terminating
But a new era is arriving
More alert, More awake
To accomplish your mission
To sharpen the sword
The sword of forgiveness

I really want to thank
The skies of the Divine Presence
I really want to thank
The skies of the White Eagle
One church in the city
The other in the forest
Of illumination
Continuing our festa

I give viva to all of my brothers/sisters
In the army of the queen
We are always together
Forever in this light
Gathering the flock
Since the time of Jesus



30. O EXERCITO DA RAINHA

(Offered to CDP, CAB, Josh Harris)

Foi um ano dois mil e sete
Quando o ciclo foi cumprido
A Virgem Mãe da conceição
Nossa planeta em sua mão
São Miguel, São Raphael
La em cima do portão

O velho tempo esta terminando
Mas a nova era esta chegando
Mais alerta mais desperta
Para cumprir sua missão
Para afiar a espada
A espada do perdão

Eu quero dar agradecer
A Céu da Divina Presença
Eu quero dar agradecer
A Céu da Águia Branca
Um igreja na cidade
Na outro na floresta
Da iluminação
Continuando nossa festa

Eu dou viva todos meus irmãos
Neste Exército da Rainha
Nos estamos sempre juntos
Para sempre nesta Luz
Colheitando o rebanho
Desde o tempo de Jesus



30. THE ARMY OF THE QUEEN (continued...)

(Offered to CDP, CAB, Josh Harris)

Jesus Christ the Redeemer
And the ever Virgin Mary
They are our guides
On this infinite journey
Thy will be done
Just as it was written



30. O EXERCITO DA RAINHA (continued...)

(Offered to CDP, CAB, Josh Harris)

Jesus Christo Redentor
E a sempre Virgem Maria
Eles sàò nossos guias
Neste viagem infinito
Seja feita vossa vontade
Assim como foi escrito



31. I AM THE KING I AM THE QUEEN

(Offered to Stephanie Ansin)

I am the King I am the Queen and I have Force
Of our mother the Virgin of Conception
We start as beautiful seeds
And now I are here in your hands

Leaf Queen my mother teach me
To be a truthful soldier
To never forget what you told me
Study well to be your companion

Give me firmness give me força King Jagube
So I can dominate the darkness
I am here following this line
Of Mestre Irineu and Padrinho Sebastião

The sea moans and the earth shakes
With the birth of a new generation
I am small and I am humble
In the presence of this immensity



31. EU SOU O REI SOU A RAINHA

(Offered to Stephanie Ansin)

Eu sou o Rei sou a Rainha e tenho força
Da nossa Mãe da Virgem da Conceição
Nos começamos como sementes lindos
E agora estou aqui em suas mãos

Folha Rainha minha Mãe me ensine
Para ser um soldado verdadeiro
Para nunca esquecer que me disse
Estudar bem para ser seu companheiro

Daime firmeza daime força Rei Jagube
Para eu poder dominar a escuridão
Estou aqui vou seguindo esta linha
Do Mestre Irineu e Padrinho Sebastião

Geme o mar e a terra esta tremendo
Com o nascimento da nova geração
Sou pequeno e sou humilde
Na presença desta imensidão



32. THE KEY TO OUR JOURNEY

(Offered to Soheil)

I take Daime to know myself
To show my who I am

I ask that you teach me
I am trying to learn

The Santo Daime is the master teacher
But you must know how to call
To receive your direction
And your will power

Following the direction of Heaven
The road is very long
I ask for my Holy protection
To ward off the evildoers

Our mission is to arrive in Heaven
It's difficult but very simple
Thanks to God that we have the Daime
It is the key to our Journey



32. A CHAVE DA NOSSA VIAJEM

(Offered to Soheil)

| Eu tomo Daime para eu me conhecer
| Pra me mostrar quem sou eu

| Eu peço que vos me ensine
| Estou tratando a aprender

O Santo Daime è o Mestre Ensinador
Mas è preciso sabe como a chamar
Pra receber sua direção
E sua força de vontade

Seguindo o rumo do Céu
O caminho è muito longe
Eu peço minha santa proteção
Pra castigar os malfazejos

Nossa missão è para chegar no Céu
É difícil e muito simple
Graças a Déus que temos Daime
É a chave da nossa viagem



33. OUR MASTER IS SMILING

(Offered to Karina Sulla)

waltz

Hail the jungle and your eternal shine
King Jagube and the leaf Queen
Viva of the stars that shine
From the mystery in the magic

Hail the force that comes arriving
We have nothing to fear
Because God is saving
Those who deserve

In a place they call Hawai'i
Exists a beautiful Feitio
E no lugar que se chama Céu
Nosso Mestre esta sorrindo



33. NOSSO MESTRE ESTA SORRINDO

(Offered to Karina Sulla)

valsa

Salve a mata e seu brilho eternal
Rei Jagube e Folha Rainha
Viva todas estrelas que brilham
Do misterio e na magia

Salve a força que vem chegando
Nao temos nada a temer
Porque Deus esta salvando
Aqueles que merecer

No lugar que se chama Hawai'i
Existe um Feitio tao lindo
E no lugar que se chama Céu
Nosso Mestre esta sorrindo



34. HOLY CELESTIAL MYSTERY

(Offered to Catia, Adrien)

Santa Maria is arriving
Inside of this battalion

Bringing the force of healing
From our leaf Queen

The confort is for everyone
Those who deserve
Wisdom of King Solomon
For all to understand

Holy Celestial Mystery
While our world is turning
But our mother and our father
Are there in heaven waiting for us

Follow in front with joy
Because I am always with you
Take advantage of this incarnation
All of this I invite to you



34. SANTO MISTERIO CELESTIAL

(Offered to Catia, Adrien)

Santa Maria esta chegando
Dentro desta batalhão

Trazendo a força da cura
Da nossa folha Rainha

O conforto é para todos
Aqueles que merecer
Sabedoria do Rei Salomão
Para todos compreender

Santo misterio celestial
Enquanto nosso mundo esta girando
Mas nossa mãe e nosso pai
Esta la no Céu nos esperando

Segue na frente com alegria
Porque estou sempre contigo
Aproveitar esta incarnaçãõ
Tudo isso eu te convido



35. CARETAKER

(Offered to Spencer Stewart, Hani Khouri)

God bless you my friends
Farewell my brothers

Your mission is to grow with the sun
And incorporate the superior force

King Jagube
Leaf Queen

The flowers of this garden are delicate
St. Michael atop the gate with two swords

But they are climbing
In the direction of the sun

Continue growing like this
And wait for the rains of Tarumim

Hail the Jungle
Viva your mysteries

God defend each leaf and vine
Halt who goes there, for I am the caretaker



35. ZELADOR

(Offered to Spencer Stewart, Hani Khouri)

Deus te abençoe meus amigos
Me despeço meus irmãos

Tua missão é pra crescer com o sol
E atuar a força superior

Rei Jagube
Folha Rainha

As flores deste jardim são delicadas
São Miguel lá no portão com duas espadas

Mais estão subindo
Na direção do céu

Continuar crescendo assim
E esperar as chuvas de Tarumim

Salve a Floresta
Viva seus mistérios

Deus defender cada folha e cipo
Alto quem vem lá, pois eu sou o zelador





printed from nossairmandade.com

July 9, 2026